

Latweefchu Amises.

3fuaht 7 reijes nedelā. 93. gaba gabjums.

| | | | | |
|--|---|---|--|---|
| Mafā: Wepedijā faņemot pat 1 gabu. . . 2 rub. 20 lap. pat 1/2 gabu. . . 1 - 20 - pat 1/4 gabu. . . - 60 - pat 1 mehneš. . . - 25 - | Mafā pa pafm preefhtot un pilfehtā mahjā preefhtot: pat 1 gabu. . . 3 rub. - lap. pat 1/2 gabu. . . 1 - 60 - pat 1/4 gabu. . . - 90 - pat 2 mehneš. . . - 60 - | Mafā uš ašfeņem: pat 1 gabu. . . 10 rub. - lap. pat 1/2 gabu. . . 5 - 80 - pat 1/4 gabu. . . 3 - 30 - pat 1 mehneš. . . - 50 - | Stabinajumi mafā: par għtu vaštu rind. 10 L., 1. pušē u. tefhā 30 L. Adrešes maina mafā 10 lap. Numurs mafā 1 lap. | Redakcija un ešpedija: Jelgavā. Katoka ešlā Nr. 44. Telefons 981. Kantoris: Rīgā. Wafku ešlā 30. Telefons 8260. Pašta kašite 286. |
|--|---|---|--|---|

Nr. 266.

Swehtdeen, 5. oktobri.

1914.

Swarigalāis no fatura:

Bee Wišlas.
General kauja.
Ušfaukums.
Wina Augstības knaja Olega Konstantinowišča ap-
bešreššana.
Muhfu kara spēšha fronte pret Bahziju un Austro-
Ungariju.
Kara lauks Franzijsā un Bešgijā.
Notikumi uš juhras.

Bee Wišlas

gatarwojas leeli notikumi. Leelā zihna, kura gatarwo-
jās fahlumā pee Krakowas, tagad, tā wehrojams, no-
tiks pee Wišlas.

Kā beigšes šhi milšu zihna, kurā peedalas trihs
walstis, tagad wehl gruhtu noteikt, bet weena leela gan
ir brošha — zihna buhs nepeerešeta un breesmiga.
Preešch Bahzijas šhai kaujā war notikt Hohenzolernu
nama kriššanas jautajuma iškriššana un preešch
Austrijas — Habsburga. No wifseem milšu kara
pulkeem, kas tagad fafulžinoti ap Wišlu, tagad pats
labalāis stohwolks ir muhfu pulkeem, kuri ir zeešchi
noslehtgi, pilni energijas un zihnas gara, tā ari turu
šawom atbalsta punktam. Muhfu pretineeku stahwolks
šhai sind naw t. l. labs. Teefa, wahju armija ir labi
mahzito, apbrunota un šipra, bet — wina ir jau
šipri ween zestuš kaujās un laba teefa no wahju
špeheem atrodas Franzijsā. Zihnās kritušo un ša-
guhšito pulku wertās wahju armijā ir pilditas ar maš
opmahziteem semes fargeem, kas mafina armijas kau-
jas wehrtibu. Un kas uš Austriju šihmejas, — tad
minas pulkeem darba pilnas rolas zihnā Ungarijā,
Galizijā, pret serbeem, meintalneescheem un eekšcheem
nemeeteem. Tas wifs leel ar fewi rehkinatees un at-
šahj launu ešpaidu uš winau armija.

Štaita sind muhfu pulki ir pahrahi. Kaujas
labuma sind nešahw wineem pakal — to ešam redse-
jušchi jau daudžajās kaujās. Un ja to wifu nemam
wehrtā, toš pafaudamees uš Deewu un uš šipru, ta
taišnibai tātšhu jautwar, waram buht meerigi, ta uš
w a r a b u h s m u h f u.

Wentulo preešchu noslehpums.

Romans no Annas Šeihn. Tultojis N. Š.
(Turpinajums).

„Woj tas ir juhsu rokraštis?“ wintšch fauša
ofizialā toni atšahrtoja, rahdidams man papira gabalinu.
Es pafstatijos un nopratu, ka tagad wifs pa-
šaudets. Azimredšot, Karmela nebija isnihžinajuse
šho šihmiti. Bet tā wina mareja kluht Perri rokās?

„Woj tas ir juhsu rokraštis?“ wintšch atšahrtoja.
Es aikal pafstatijos. Papira gabalinšch bija
mafaks, nelā mana šihmite. Ja tas bija tas pats,
tad balai wahrdū wajabseja buht noplehštai.

„Woj tas ir juhsu rokraštis?“ misters Perri
atšahrtoja trescho reiši.

„Leekas mans,“ es atteizu, „labi newar redšet
pee šchi atšahluma un šhis gaismas. Waj es waru
wajagt, kas uš šhis šihmites rakštis un tā wina klu-
wuse juhsu rokās?“

„Šhis šihmites faturs, es domaju, jums finams,“
šojija misters Perri. „Un tā wina kluwuse manās
rokās, laifam ari sind.“

Ar šcheem wahredeem wintšch šalozija papiriti un
noglabaja to šawā malā. Es pafpehju pamanit ap-
degušču maliku un preešch manis teesham wifs tapa
šaprotams.

Šihmite bija tikuse eesweesta lamirā. Bet wina
nebija šadeguse un polizisti to tur bija atradušchi.

Tad laikom ari tika šajiti tee wahrdi, kurus es
aif burwim iškribu.

„Tas iškric leetu. Tagad wintšch wairs no
mums neišpruks.“

Un es šapratu, ka šche wahrdi bija šihmeti
uš mani.

Šešoja neleela pause, pa kuras laiku es pušlejos
atmineetes, kas bija rakštis uš šhis šihmites. Šil es
atžerejos, šihmite bija fastahdita šchahdi:

Tā plaschā Wišla, kura gāskalo triju leelwalstiju
robeschas, drihs ween peerešes notikumus, kureem
lihbīgus wehsture naw preešchwojuši. Muhfu eenaid-
neeku pulki ir šakopoti uš Wišlas kreisā krašā, kura
šahkot tel no Krakowas uš austrumeem, tad pafceeschas
uš seemeeku-austromeem un noder par robeschu šarp
Kreemiju un Austro-Ungariju lihbš Samichwostai, kur
eegreeschas Polijas robeschās un tel uš Warschawas,
bet pehž tam greeschas uš serinefu-reetrumeem. Pee
Nowo-Georgijewskas wina maina šawu wicseenu uš
reetrumeem un tā tel lihbš Wlozlawai, kur atkal pa-
greeschas uš seemeeku-reetrumeem un dodas uš Bahzijas
robeschu, aif kuras tuhlin atrodas Tornas žetofšais.
Tahdā weidā Wišla no Krakowas lihbš Tornai apmet
lihkumu, kurā aifnem Warschawas, Kalisčas, Petro-
lowas, Keļzu un Radomas gubernas. Šhis Wišlas
kreisās krašis tagad uškatams par galweno kara lauku.

General kauja.

28. septembri plaschā fronte, šahkot no Wišlas
lejas datus lihbš pat Dnestrai eesahšās daudž weetas
zihnas šarp eenaidneeku un muhfu pulkeem, no ku-
rām, tā špreešch, atšihšitees otra general-
kauja šhai kara laukā. Zihnu fronte eet pa Wišlu,
šahkot no Warschawas lihbš pat Sanas grihwai, tad
pa Sanu uš Bešchemišču un Dnestru, pawifam 375
weritis garā linijā. Muhfu galwenee špehti, tā lee-
las, išknew pahrgahjušchi pahr Wišlas un Sanas
liniju, isņemot Bešchemiščlas apgabalu.

Reetrumu — Galizijā no Sanas lihbš
Wišlosai septembra pirmā wida muhseje turpinaja
majat šakautos austreeschu pulkus, pee lam galweno
loma šche pekrita jahtneeseem. Pehž 20. sept., tad
generala Danila armija, kura bij atpuhufes un da-
bujusi pafšiprinajumus, šahla wicšitees uš preešchu
uš Sanas puši, muhfu preešchpulki darija wifu, lai
to lawetu, tā ari isšinatu, kur un lahda mehrtā
pulzejas eenaidneeku pulki. Pihš pat 28. sept. ree-
tumos no Sanas nopeetnu šaduršmju nebij. Seweh-
rojamašas zihnas notika septembra wida uš Wišlas

kreisā krašā. Muhfu pulki, kuri fastahweja gandrihš
tikai no jahtneeseem, šasneesha gandrihš Kalischu un
Tšhenstochowu, bet pehž tam atšahpās uš Austru-
meem. No ta waram špreešt, ka muhfu pulkeem uš
Wišlas kreisā krašā bij ušdots tikai lawet eenaidneeku
ušbrufumus un isšināt winau wicseenu. Šhis ušbe-
wums tika špihdofchi ispihdits. Daubšās kaujās uš
Wišlas kreisā krašā wahži žeeta leelus
šaudejumus. — Leelā kauja, kuru
gaidija pee Krakowas, tagad eesahšas pee Wišlas.
Kapehž muhfu kara pulku wadiba iswehlejušes šchahdu
kara planu, to wehl nesin. Waram tikai teikt, ka
muhfu armijas labais Austrumu — Pruhšijā
un tapat ari galejais kreisais špahrens Ungarijā
— atwilti drufžin atpakaļ. Kas uš wahju-austree-
šchu pulku eenahtšhanu muhfu robeschās šihmejas, tad
— jo tablat wini eenu hšs, jo pilnigala
buhš winau šakauschana. Šilešijā wahzeeschi
waretu isšeetot šawu teizamo dšelsžeku lihkū. Polijā
ta wineem truhš.

Sinas par kauju, kura eesahšās 28. septembri,
ir wifai iškwas. 30. sept. sino, ka muhsejee kreetni
atšpedušchi atpakaļ wahžus, kuri gabja uš Warschawu
un Zwangorodu. Ka muhsejeem weizās šekmigi, to
leežina ari tas, ka wini eeguwušchi guhštelkaus. Tam,
protams, leelu nošhmi newar priedoi, jo pati leelā
kauja wehl ir preešchā, bet mineteem notikumi to-
mehr leežina par muhsejo šeknem. Naw šinots ari
par leelgabalu zihnu, kura 27. sept. šahšās šarp
Zwangorodu un Sanas grihwu. Truhšti šinu ari par
zihnam pee Sanas. Turpretim Dnestras augšchgalā
noteet zihnas. Muhfu pulki, kas eesekušchi Ungarijā
neteek apdraubeti. Tapat ari naw šo bihtees, ka
generala Danila špeheem isdošees atšteigtees pahhga
Bešchemiščlas garnisonam un preešchmuhsejos atšahp-
tees no žetofšchana eelentschanas. Wif lihbššchineje
noifami tikai leežina par labu mums un šiprina
žeribu uš galigu ušwaru. —tis.

„Šchodeen ar wilzeenu 10.30. Wehs šakaula-
šimees eekš P. Nahž, nahž mana mihdā, mana
dahrgā. Wina tew peedos, tad wifs buhs beigšs.
Wizinašchandas tikai muhs weli moja. Šchodeen 10.30.
Wifs weens, es žitas neprežeschu, tā temi.“

Waj tas bija wifs, — es taišni newareju no-
teikt. Warbuht bija wahrds. Warbuht bija wehl
šahdi alaimu wahrdi. Gaischi redšams, ka nobaga
jauatwa pa pušei šaudesjuš prahtu aif padaritā nosē-
guma, nesadedšinaja manu šihmiti, bet eemeta tikai
šamind.

Wina neatbrauz uš wilzeenu. Tas ari bija
mana ismifuma eemefšs, kas mani neapšiniģi bija no-
wedis lihbš „Wentulo preešchu mahjai“. Nepaših-
šams žilweks man nodewa šihmiti no winas. Kur ir
šchi šihmite? Leekas, es winau šaplešhu. Bet war-
buht ari nē. Tur bija rakštis šekofšchais:

„Es newaru. Pagaideet lihbš rihšdeeni. Tad
juhs redsejet manu mihlešibas dšikumu pret jums.
Es šinu šawus peenahšumus pret jums un pret
Abelaidi.“

Domu weesulis plošijās man pa galwu. „Ro
wini war domat, ja šchi šihmite nahktu winau rokās?“
Tagad man wifs lišās eespehšams. „Bet kas buhs,
ja wini šin, ka Karmela ir šcheit bijuse? Ja wini
redsejušchi?“

Un wifu laiku es juhtu wehrtu uš fewim mana
pretim šehdetaja pehtofšcho šatu.

„Jums, leekas, ne wifai patihl mani jautajumi,“
wintšch fauši preešchmeja. „Worbuht juhs labaki wifu
išstahšifāt, ja juhs nepahtrauks. Ja tā, tad luhdsu
šahšteet. Apšahli til nopeetni, ka jums wajaga buht
gluščhi atšahšam.“

Wintšch malbijās. Apšahli bija par daudž no-
peetni preešch tam, lai buhtu pilnigi atšahšis. Atšah-
šiba no manas pušes eejauktu Karmelu. Bet es to-
mehr žereju, ka leeta winau neaifšers.

Es aštri nolehm, šo man bija darit. Waja-
bseja atnešt aturibu. Wajaga išpohštit mišeram

Perri wifu, tā bijo, isņemot to, ka es redseju Kar-
melu; upuret šawu dščenilmena reputaziju, bet darit
wifu, kas eespehšams, lai glahbtu winau no šawna un
breesmam.

„Es jums išstahšifaju wifu šcho wafaru,“ es
teizu. „Juhš man wajajagt, waj es mihleju šcho jau-
nawu, kura bija mana lihgawa, un šoru es atradu
noschwaugtu šchai mahjā. Es atbildeju, ka mihleju,
un juhs peerahdijāt, ka ir eemefšs šchahbitees par
manu wahrdū pateestbu. Jums teekiba šchahbitees.
Es winau agral mihleju, waj wismaj domaju, ka mihlu.
Bet manas juhtas grošijās. Pa daudž leela šah-
dinahšana šahjās man želd. Karmela pahrbrauzā no
šolas un pehž nedelas laita mana laulšchands ar
Abelaidi tapa par neespehšjamu leetu. Ro man bija
darit? Atšihškos, ka es rikhojos tā bešrastura šala
pafšala. Es neušdrihšlejos nela taišni šajit un puš-
lejos peerunat jauno, nepeedšihwojušcho jaunawu beht
ar mani. Un es redseju, ka Abelaide wifu redš un
dšird, un tomehr man truhla buhšchas ar winau isru-
natees. Šchodeen, pee wineem pee pusdeenas galda,
es šajutu, ka newaru wairs panest wifu šcho leekulo-
šchānu. Es ušrakšiju šihmiti un nodewu to Karmelai.
Šchai šihmitē es luhdsu, lai ta atbrauz uš dšelsžeka
peestahnti uš wilzeenu, kurušch ateeit 10.30.“

Pee tam man lišās, ka Abelaide pamanija, ka
es nodewu Karmelai šihmiti. Atwadotees no winas,
es bijo pahšteigts no winas šejas isteikšmes. Es
nelad nebiju redsejis winau tahdu šatu un nelad to
neatšmihšchu.

Bet žilweka egoisms, wihreescha egoisms, mister
Perri, nesin robeschu. Es pahrbrauzu mahjās, šapa-
toju šawas leetas un demos uš šoziju. Karmela ne-
atbrauzā. Es dabuju no winas šihmiti, kuru man
nodewa šahds nepašihšams žilweks. Wina rakšija, ka
es prašot neespehšjamu, ka wina nelad tā nepšehs ap-
eetees ar mahfu, kura tai ispihdija mahtes weetu u. t. t.

Turpmal wehl.

Gekšojeme.

Uffautums.

Petrograda, 2 oktobri. Ofizieli. Aizinajums, jeedot bahwanas kara cefaulko, tā arieemainotā un kara kritušo karēju gimenu apgabā dibāi. Kreemu karēju, kuri zīnās kara laukā, nēwajag norūpētes par mahjās palikušo seenu un behrnu likenti. Rūhpes par to usnemēes uš fewi tee, kas naw kara cefaulki. Wifur wifās weetas leels ūaits draudfchu kuratoriju, semtu un pilsehu cestahfchu, labdarības beedribu un aifemifchu personu ir fadewufchās kopā, lai weenprahitigi jenstos muhfu dahrgo brahtu karēju gimenes pasargat no truhstuma. Wifū wini ic pahnemti no labām juhtom un Deewu Rungu ūehitū wīnu pasahlumus. No Runga un Keifara dibinātā Augstākā padome apweenos un kur wajadfigs pahprinās ūho personu un cestahfchu rahfigo darbu, pahstahwigi luhlodamās uš to, ka karēju gimenu apgabā dibas ūehitāis darbs wifur norifinatos bej nomifzinahšanas, weenmehrigi un tairnigi. Augstā padome kara cefaulko, tā arie emainoto un kritušo karēju gimenu apgabā dibai, atrosdamās Winas Keifariškās Majestates Rūndes un Keifareenes Aleksandras Feodorownas Augstā wadibā, luhbš wifus, lai fatris pehž fawās cepehjas sneegtu jeedojumus Zara un Tehwijas waronigo aifstahwu gimenu nodroshinashanai.

Sumas, kas eenahs Augstās padomes rihjibā, tiks no winas iidalitas starp cestahdem, kuras pahrsin kara cefaulko, tā arie emainoto un kritušo karēju gimenu apgabā dibas leetu. Seedojumus peenem: 1) Walfis lanzelejas rentejas nodalā Petrograda, Marijas pils, 2) Walfis banlas kantoros un nodokās, 3) wifās walfis rentejās. Seedojumi, kas teel suhtiti pahrwedot pa pastu, adresejami uš Augstās padomes wahrdū Petrograda (на имя Верховного Комитета въ Петроградъ).

Laukfaimneezibas mahjinnu isgatawofchana kara laika.

Petrograda, 2. oktobri. Petrograda tirdsneezibas ministra beedra Bahna wadibā notika pirmā starpseforu sehebe, kuras ufdewums noskaidrot jautajumu par laukfaimneezibas mahjinnu buhwi Kreemijā. Tā tā mahjinnu eewefchana no ahfsemem, fewifchū no Wahhijas un Austrijas, tagad ir pahetraukta, tad fapulse atfihst, ka muhfu mahjinnu fabrikazija wacem ijmantot ūho momentu fawā labā. Kreemu mahjinnu fabrikanti, pee atkeezigas pabalstifchanas, ūehitu igatawot eewehrojumu dāu no laukfaimneezibas mahjinnam un rihkeem, kuras lihbs ūhim eeweda no ahfsemem.

Zepelina faguhstifchana.

Refen tika finots, ka pee Sarehjas parahdijees zepelins, kuram isdeweēs tomehr aifstāites uš robe-

Mahfa.

(Iš kara deenas grahmatas.) M. Smirnowa.

... Wina deschureja bej pahetraukuma trescho beenu un nakti...

Ar ofinim apraipitā baltā ufwalkā wina klusi ūaigaja no weenas palatas otrā, fahahrtoja pahfseenasom un dewa ūahles. Desmitēem ozu ūesoja winas ūahwam un gaidija no wina few ūahpju atweeglinashanu. Un lab wina peenahja un laipni peefahhrās ar fawēem smaltajeem pirkteem, tad lihās, ka fahpes mahinas un paleel weeglaki. Ar pateizibas pilnām azim luhlojās winaī ūejā un faufām luhpam teezās pehž winas mahās rotas...

— Balbeews jums, mahšia...

Rudens krehsta speedās palatā un laschū rindas bij nekaidri manamas pateizotees galwas ūpilwenu baltajeem plantumeem. Pa logu bij redsams, ka reekrumos, kā ūchaura ūirchmele, wehl debja ahnsfahrtā ūaules reeta.

Un djeestofchās beenas krehslā, starp ahnainēem bešpehžigeem noschelojamcem kermeneem nolēzās behdigi te pahre weenu, te pahre otu laschū kahds balts ūahms, kurā bija kaut kas augstis un aifgrahbjofchās.

Wīnu atnefa wehlā nakti. Ar aifwehrtām azim un bahlt ūilganu ūeju bij lihdbfigs lihlim. Tifai pehž mahjās, nēweenabās elpofchanas wareja ūināt, ka wīnšch wehl dšhws.

Peletāis apgehrbs ar kapitana pagonem bij apraipits ar dubleem, un kreifajos ūahnos ūaplofits un nofrahfjots ar ahnim.

Kaut kas nodrebeja mahsas ūejā, kad wina pahfaijās jauneewainotā ūejā...

It kā migla aifseba ūaiflās ūarajofchās azis...

Det tas bij tīl azumicklis. Ar meerigu balst wina pawehleja ūanitareem ušlīt kapteini uš galba. Droshām weiklām rotām pagatawoja pahfseenam.

Kapitanam nomilla apgehrbu un kreflu. ūchawfmgis ūats atwehrrās ūahfsofcho azim. Wifū kreifce ūahni bij it kā weens weenigs eewainojums... Ahnis melnām ūtraumitem tezeja uš galba un pileja ūemē...

— Deewu ūin, waj iūeētis lihbs rihštam... ahfšis teiza ušlīdams pahfseenam.

ūham pee fawējeem. Tagad iūrahbas, ka zepelins no Sarehjas dewees uš Kofchnolkeem, kur laibeēs wifai ūemu, jo bijis pahrlēeējibā, ka atrodas droshjibā. Tas lihdojis pahre mehu, kurā bija pahfchpufchees lafaku jahneeki. Tee zepelīnu ūafchahwa un tas nolāibās ūemē pee pahcha meūha. Rahali peeūrehja pee zepelīna un wehl laifā iūtraujeja wahzeeshūs no aparata iūnihzinahšanas. Zepelins aifweēts uš Warūchawu.

„Arm. Weht.“

Sarkowa. Kofwīlnas pahfstrahdashana par wati. Sarkomas zeetumā iūdariti ar labēem panahkumeem iūmehginajumi pee kofwīlnas pahfstrahdashanas par ūerilijetu wati armijas wajadfbam.

Baltija.

Widsemes Maleena. Alkoholam peenahfufchās beidjamās deenas. Cefihwotoji, aifinufchi wina laifigumu, taira par wīnu nahwes ūpreedumu. Luhgumu waldbai dehl wifū allohola pahrdotawu un daritawu ūehgūchanas wifpīrms eefneedja Bejaszema pagafia weeneeki. Wīneem ūesoja Muffnes, Annas un Mahlupes pagafii: 22 sept, tā „Dj. W.“ ūino, ari Kolbergu pagafis peeweenojās allohola pretineekem un nolēhna luhgi waldbū, lai ūehdš Waiūenes un Wihfikuma frogus, Kolbergu alus daritawu un Bejas ūpirta behfinatawu.

Waj-Salaze. Archeologu eewehribail ūha gada 22. sept. Walenbergu Bejas-Rūndfiau mahjās pufis S., arot laufus, nejaufchi uūduhrees uš lahdā nēleela behrfa ūahfas ūilindra weidiga trauzina ar drejateem wahjineem. Pats no ūewis ūaprotams, ka tahdam daitam preefch weentahfūha aroja buhtu mah nosihmes, ja peepeshi arla dšelons neattahju wina noslehpumu. No arla treezeena trauzinh ūagruwis, un wina atradofchāis noslehpums — ūpofchee naudas gabali — iūūufchi uš wifām pufem. Wifis tā apmufis kreedfis, lai nahlot pahhgd „welnam naudas lahdī atnemt“. Ziti mahjās laudis, iūūufchi wina gawiles, nakti jo nakti bijufchi klah un fahlfufchi „teefchi aptauhit ūho welna lafi“.

Pehž tumalas apluhkofchanas iūrahbijās, ka naudas gabali (kuru ūaits ap 100) wehl deefgan labi uūglabajufchees, kaut gan pehž laifa mehra ūpreeshot, tee buhs ilgi ūemes ūehpi gulejufchi. Nauda, tā leelas, ir ūubraba un dahchaba weida. Uš lahdā no leelateem naudas gabaleem wehl ūaidri ūalahams: „Hisqaniarum Philippus VIII. D. G. 1586“. ūha pahcha eūemplara otrā pufē atrodas waldbineela (tattam Philippus VIII.) gimetne. Uš lahdā zita naudas gabala redsams ūpofch ūrahfis: „Dominus Adiwtor 1567“ ar brūneeku pils torneem un waldbibas ūihmem. Naudas gabalu, leelafu par muhfu ūubraba rubli, ir ap 10 (ūuhraina un apafa formata). Pahrejo, majo, ūaits ir paprahws. Wīnu leelumus ūwahrtas starp muhfu ūubraba 15-20 lap. leelumu.

Atkal it kā mahlonis pahelaidās pahre mahsas ūeju un atkal tā palika tahda pat meeriga un ūingra. Kapitans guleja nelufstofchi. Wīnšch bij bej ūamanas...

Palatās ūmagis gāifs, pildbits ar ūipru ūahlu un iūgarojumu ūmaku. Wahji ūpīhd naktis lampinas. Pa ūeenam lehlā draufmgas ehnas...

Naktis neatnefa atweeglinajumu. Wehl grūhtakas polika zeefchanas. Wehl mozofchaki ūahp eewainojumi. Zuhl prahis, ūuhd ūamana. Wloza ūmagi ūapni... Murgos lež no gultas... Kaut lo kreedf... Kaut lam draudē... Iūdod laujas pawehles... Un bešpehžigi kriht uš ūpilweeneem.

Kapitana galwgal ūahweja mahsa. Kapitans bij pee mirshanas...

Kad pirmee ūaules* ūtari eefstāijās palatā, kapitans guleja nelufstofchi, iūūepees wifā garumā.

Zaur pusatwehrito azu wahfeem ūawadi ūpīhdeja nelufstofchās azu ūihles... Nahwes ehna guleja uš bahlās ūejas ar ūmailo pahrwehrtfo begunu.

Ahrtis apūaigaja palatas.

— Waj kapitans nomira?

— Ja, nomira.

— Pee ūamanas nenahja?

— Nē.

— Rā mehš wīnu peerakūifim. Wajabūetu ūināt wina wahrdū... Warbuht ūhe atradifsees, kas wīnu pahfihst?

— Wina ūamilijas wahrbs M.

— Rā juhs to ūinat?

— Es pahinu wīnu... agraf... — Agraf?

— Ja.

— Tā tab kapitans juhs pahina?

— Ja... Tas mans... lihgawainis.

— Lihgawainis?

— Ja.

Wina nowehrfās... Diwas dšidras aūaras no-riteja pahre wīnas wahjo ūeju un nosuda apgehrba krolās.

Det no wina ūakta jau bij dširdama balūe.

— Mahšū, dobeet uhdēni... Tulf. A.

Masejee naudas gabali ir wairaf zeetufchi no laifa ūaba, ruhfas. Tomehr ir ūhōs, nēleelo ruhsu atnemet, cešpehjas padarit pehijumeem derigus. Zif dširdams, tā „Dj. W.“ rahfa, tad tajā pahchā drumā, kur atrasta nauda, eūot agraf ūfarti wezi, warbuht muhfu ūentfchu, ūudmalu atnēnu gabali un zeegelu atleelas. Wifis tas leezina, ka ūhe wejos. laifos bijufe apdšhwota weeta.

No Eūheem (ūlujenes draudfē). Mehš eūeneeshi eūam tahdi ūawadi laudis ne nu par daudš nolāibigi, ne ar par daudš progresiwi. Kur tagad laufūaimneeki pahrest uš ūoplopibu, tā uš eeneūigafu laufūaimneezibas noūari, tur mehš eūeneeshi nēlā. ūhe ir gan tā par briknumu nodibinajufēs weena ūoplopikas pahrraudfšias beedriba ūem R. V. Zentrābeedribas; nu laifam gan aif teem leeleem preeleem kahdus ūudina „ūarkanās lapeles“. Lai nu gan ūhis „ūarkanās lapeles“ ir reit ūastopamas eūeneeshos, tomehr dahšos tumūhos ūaktinos wīnas pa retai parahdās, tā ūarkans trāipeliis, kurū buhtu briknumā iūūhrams. Lai nu gan ūhi beedriba pahfahm, ūemju naw, jo no wifēem dšird to pahchu pahfūstāms dšeeūmu, kuru dšeed wifā Baltijā, „tās pahchās wezu wezās rāibālinas ir un paleel tahs iūlās“.

Wairakūstus ūheit lafa wiewairaf: „Dšimtenes Wehtneūi“, „Waimēūhu Awifēs“, un no ūhurnaleem: Semlopi, Peenūaimneezibas un ūopl ūhurnalu un Srim. ūamā Deenas Lapa un Wihdums pamafam iūūhd, jo dšird ūalam, ka eūot pa daudš ūelās.

Tad wehl mums eūeneeshēem ir weena behdiga weeta neaplopta pagafia ūlola. Lai nu gan ūhajos grūhtos laifos, nēlahds leelaks projekts nebuhtu iūwedams, tad tomehr mahūas, weegli iūwedamas un pee tom nepezeefchamas leelas ir jāūdara. ūūhu pagafia ūlola behrnu gūlamas iūtabas ir augūhā (jumtā) un atējas weelas ir lejā un pee tam wehl pagalmā kahdus ūokus peezdeūmit no ūolas ehlas prom. Eedomajatees nu mahos behrnus, ūweem ir jalahp pa trepēm un rudens tumūchās, aukstās naktis ir jahrabā pa dubleem. ūhis wehl ir eūeneeshēem leels truhstums, kurū bej mahūas ūawefchānās janowehrfch. Eūeneetis A.

Ahrseemes.

Wahju laupitaja teefafchana Parifē.

23. ūeptembri Parifē kara teefas preefchā ūahjuūhees 4 wahju ūaldati. Wini ūaguhūiti ūhantiljē pee Sanlīfas, kur tee aplaupijufchi eewainolos un kritufchos. Diwi no apūuhdūeteem noteūati uš nahwi, diwi katorgā uš wifū muhūhu.

Apūuhdūeteer starp žitu leezinaja, ka apūahut meerigus eefūhwotajus, laupit un behfināt wīneem uūbewis generalis ūheingens.

„Melnā Wore“.

Par tahdu angli eefaulufchi ūawu 155 milimetrus leelo lauru leelgalalu (angliūi: „Black Mary“). ūhi leelgabala dūmbas pildbitas ar toti ūipru ūrahgūstofchu weelu. Winas ūrahhdseena ūehūs dreefmgis. ūrahgūstot tā iūtrauj ūemē dšifu, wairaf metrus platu piltuwes weidigu beedri. Gāifa ūatrijinajums no ūrahhdseena ir tīl dreefmgis, ka uš weetas nogalina tumumā wifus ūilwelus un ūirgus, peemehram lihbs 25 ūokus tahlu no ūrahhdseena weetas uš wifām pufem. Bijis gabijums, kur tahda bumba eefritufi ūirgu barā. No 40 ūirgeem nēweens nepaligis pahri, bet no ūalbata, kurū wīnus ganijis, atrasta tīlai weena kahja un rola. Rahhdā žitā weeta ūchahba bumba wehlu automobili eerakufi ūemē un pilnigi apbehrufi ari ar ūmilim un atnēneem.

Wahhijas pawalstneeka palkawneeka Treflowa muifchās Kreemijā.

Keifara Wīluma draugam, wahju armijas palkawneekam ūon Treflowam Gofūināns aprinūi, Warūchawas gub., peeder Serafomas muifcha, bet Rūtnas aprinūi Dīūhejas muifchās. Wahju palkawneeka muifchās teel wehrtetas uš 3 un pus miljonu rubleem. Te ir bimas beehūu ūukura fabrikas, ūeepju fabrikas, milūigas ganības u. t. t.

Pa mobilifazijas laifu Kreemijā Treflowas eera-dees Serafowā un ūarumā ar pahrwaldneeku starp žitu iūteizees: „Nahlofchu reifti ūatīūimees tā eenaidneeki laujas laufā.“

„Wīrū. Weh.“ apgalwo, ka wahju palkawneeka manta konfifzeta tīlai pa dafai un deefgan mahos apmehros.

Wifās eewemfchana. Wifās pahreefchana no weena kara pulka otra warā atūahj eefpaidu uš tāš eemihneekem. Wini reds, ka wifās wahju waldbibas iūplātitās ūinas par wīnu uūwarām ir tīlai iūdomati ūalti meli. Redš wīni ari, kahds biūūstāms pretineeks ir muhfu karēwis, ar kuru galā tīft naw weegla leeta. „ūho karu wehlejas tīfai ofiūeri,“ — meerigi eemihneeki mehbs teift. „Tifai wīni no tā zereja erguht labumus. Ar kreeweem mehš weenmehre eūam labi ūatīufchi.“

Behgin bari pluhš ūtraumem ween no Austrumu-Prufhijas uš Berlini. Dšelfūela ūatīūime nelur nenoteef ūahrtigi, ūapehž behgli daudš weetas peefpeefi eet lahjam. Gara ūahwollis wifēem nospeefis.

Rīga.

Beepadmitais sanitārvilziens ar eevainoteem kareivjiem

atbrauca Rīga Krasta stacijā. Veeloks kaitis eevainoto kareivju zeitis kaujās starp 14. un 16. sept. aij Be-lostofas, no sureenes mini aibravušchi Kurpu. Weegli eevainotu nebija daudj, bet prahvoks kaitis gruhiti eevainotu. Peeteikti bija wehl wairak, bet lahdi islikti Witad.

Widsemes wizegubernators, zeremoniju meistars knafs Kropotkins aijgelts, tā jau finots, tahdā pašā amatā uš Saratowu. Wina weetā nahl lihššinejais Saratowas wizegubernators S. S. P. B. o. d. o. l. i. n. k. s. Knafs Kropotkins bij no 1904.—1907. g. par 1. eejirna semneelu leetu lomifaru Rīgas aprinki, no 1897. g. par goda meerteefneš, no 1907.—1912. g. par wizegubernatoru Kursemē. No 1912. g. winšch bij par wizegubernatoru Widsemē. Rā semneelu leetu lomifars un ari tā wizegubernators knafs Kropotkins baudija wispah-reju zeenu un simpatijas.

Par jaunuo Widsemes wizegubernatoru P. o. d. o. l. i. n. k. s. „R. W.“ raksta, ka esot tīfai 30 godus wezs, bet eefšleetu ministrija ar sawu darba spehju un peedšhwojumeem amatā, tā ari patriotiska wirseena dehł wehrtis uš fewi preekšneezibas wehribu.

Obligatorisfee zenu noteikumi par pahrtikas prezem atjaunoti agrakā apmehrdā, isaemot tīfai petroleju, kuras zena pamafinata par 1 kap. uš stopa. Par zepumeem zenoš paleel nenoteiktas, jo lahdš maifneeks wahzeetis isšaidrojis par neeepshjamu kontrolet zepumu swaru. Petrogradā, Maskawd, Weepaja un žitir tomehr ir noteiktis ari zepumu swars un zena.

Karā eefaultu referwistu un semes fargu staitis, kuru gimenes jaggahdā pilsehtas nabagu kuratorijam, isšneedsot tām krona pabalstu, šneebas tagad jau pee 32.000. Zaur otro mobilisajitu eefaulteem, daudšo darbu dehł tagad eerihłota jauna zentrale Terbatas eelā Nr. 60, ar nodalam Sanibu dambī Nr. 9, Stabu eelā Nr. 42, Mešha eelā Nr. 4 un Maskawas eelā Nr. 128.

Eefaulto referwistu gimeneem pabalstu pa pirmajem dimeem kara mehneheem pilsehtas nabagu walde ismaksajusi jau 210.000 rbl. Jna.

„Karkana Krusta“ rihžibā no Rīgā fatihłoteem Widsemes gubernas medizinalinspektora palihga ahrsta Werschowa kuseem 30. septembrī peenahłuschi 84 šch e h l s i r d i g ā s m a h f a s u n s j e h l f i r d i g e e b r a h l i.

Soda mihlstinafšana. Sinamajā jaunawu šleplawibas leetā pehrnājā maijā pee Kropaschu mešha, Petrogradas teeku palata apšhprinajusi Rīgas apgabalteefas špreedumu pret pašheem šleplawam Sewinu un Treitibu, kuzi noteefati pee špaidu darbeem uš 12 gadeem katrs; bet atzehłusi špreedumu pret šhofoceru Krasinu un wina polihgu Wehjinu, kuzi apdraudeti no šleplawam, aij bailem nesinojuschi par šleplawibu tuhlin polizijai. Wini bij noteefati pee špaidu darbeem: Krasinšch uš 6 un Wehjinšch uš 4 gadeem. Polata noteefaja winus zeetumā: Krasinu uš gadu un Wehjinu uš pusgadu.

Šlepenpolizeja apzeetiņajusi Aršinas mašpiloni, 21 g. wežo Stepanu Kojoresowu un Leel-Auzes pagastu 53 g. w. Tihni Beite. Koferešows atlausis un apšadsis 1. Maskawas eelā Nr. 93 Dawidsona magastinu, bet Beite peenehmusi, šlehpusi un ispahrdewusi tur nošgātis prezēs.

Rīgas politeinikas studenti ir atswabinati no kara klaufibas, bet aij patriotisma daudši labprahstigi eestahjas karā.

Walodneezibas Rodates sehde 25. sept. wahrdū krahjumus bij eesuhitjuschi: 1) Z u f c h e m i t f c s no Leel-Sesawas; 2) Kol. G a l i n f c h no Jaun-Gulbenes; 3) R u m p e t e r s no Turai-

das; 4) M i n k a no Rasdangas; 5) S i j a t s no Anžeema; 6) P. Z i p u l s no Mas-Salazes.

Renofšaidroni un laifkafstu lohitaju laipnai pahraibroschana palika šchahdi wahrdi: libite waj libihite? lipatka; lipat; lipatees; lihpetees; litot; liwens; lih wars; lih wens; lih wis; tur leeto „lihs“ weetā „lihs“; lijes; lihšch nis; lihpetne; lihpišis; lipniba; lipnigs un lipns; lipodere; lipfna; lehpfna; matu lipšchlis; Pipsts žitwela wahrdš; liršchligš; lipens; mašleet fajula raksti un lihsti; lihka; un blafus lihšchnai eerauga šarlanu mahlu? litors; littans; lihna.

Wiltota nauda beidšamā laifā parahdijufes Rīgā atkal apgrošibā. Tā maniti wiltoti 20 kap. gabali un 3 rublu kredibiletes. Kredibiletēm ir Nr. 0417010. Tee isšchitras no ihhojeem ar sawu eedšeltenako krahju. 20 kap. gabali šalipinoti kopā no dimām delam.

Sagleem atnemtās daschadas drehbes, wela, mobinafšanas pulstieni un flintes. Špahšneeki war šanemti šchis leetas šlepenpolizejā katru deenu no plši. 12—1.

Ar širdstrecku peepeshi nomira naudu škaitot krona remtejas wejalais kafecis E r n e s t s G a i l e, 51 g. wežumd. Treela wina kehrufi, tad šahjis škaitit lahdas banlas atnešos 63.000 r. Jau 25 g. nelailis ispihdija sawu weetu.

Rahwigs nelaimes gadijums. Wilhelm Beibuwa žimifā fabrikā 1. Kalna eelā Nr. 23 trefchdeenas rihžā šrahdaja pee elektrifšu wadu drahšchu peehšhprinafšanas 57 gabus wezais muhneeks Wilhelm Schweders, kuzam lahdas mašhinas škritulis aifšehris šwahrlus un tā winšch tizis sweesis wairatas reifes ap škrituli. Kad škrituli aptureja, Schweders jau bija gandrihš bij dšhwoibas un turpat nomira. Proturatura eefahla ismellešcham.

Rahwigs kriteens. Pee lahdas jaunzelamas buhmes šrahdajot, Gimnastikas eelā žeturideen 42 g. wezais Želabs Ojls no Koberšhu eelas Nr. 2 nokriitis no 4. stahwa un nahwigi šadaufijees. Aifšwesis II. pilsehtas šlimnizā, winšch nomiro, nenahjis pee šamaas.

Nelaimes gaidjums. Gabus 53 wežā turgotoja Anna Žeelawa, Aleksandra eelā 53, eefrita žeturideenas makarā pa luhlu no fawas pahrdotawas pagrahdā, šadaufijās un pahrlouša labo rofu šem-ekšona, tā la bija jaaiswed uš pilsehtas šlimnizu. Luhlu aifšahjis atmehtu komijs aij aifšmifchans un to wina nepamanijusi.

Pašchahwibas noluhłā žeturideenas nakti Awotu eelā Nr. 56 eedšehra denaturetu špiritu un šogifstjās 19 gabus wežā Martija R. aij ta eemešlo, ka winas beedrenes ispaudušchās wina nepateefi par eelas jaunawu. Nelaimigās dšhwoibu ir žeriba glahbt.

Ugunsgrahiti. Peekideen ap pulstien 7 ugunsgrahits isžehłs Wahzu amateeku beedribas uamā 1. Kehninu eelā Nr. 30, tur eerihłota kareiwju lafaretē. Laifam no šabojata pawarda bij eefahłusi degt romi grihda. Tuhlin isfauktee ugunsdšehseji nošahpeja uguni, bet pawards bij jaišjauz un taiti jaišrauj, tā la šaudejums ir pahris simts rublu leeks.

Jelgawa.

Kurfemes gubern-tora obligatorisš noteikums.

- 1) Aifšleegts pahrdot bij ahrsta rezeptes wairak tā 5 gramus šofmana piles, behrnu balsamu (Sp. aromat), tā ari žitus preparatus, kuzi šatur špiritu un eteri un war tift leetoti špirta dšehreenu weetā.
- 2) Aifšleegts pahrdot un ušglobat augšchā minešos preparatus apteeeku preifchu un žitās pahrdotawdš.

Par šchi noteikuma pahrtahpšchānu fobis admīnistratīwā šahrtā ar naudas fodu lihds 3000 rbl. woj ar areštu lihds 3 mehnešheem.

I. eevainoto kareiwju wilziens Jelgawd peenahja šehideen, 4. oktobrī plši 11 preekšpusdeend. Eevainoto kaitis šneebšotees pee 300, kuras isbalija pa daschadām šlimnizam. Pahrwefchana uš tām notifa gan automobilos, gan ekpašhās un ratos; gruhiti eevainotos nesa uš nestawam. Eevainoteem kareiwjeem bija puža pušchli rokas.

Šzeltš par Jelgawas polizijemei-steru Kursemes gubernas žahneeku polizijas ofižeeers šchtabškapteins Markotuns.

Atwalinatš no amata uš luhguma dehł šlimbas Jelgawas polizijemei-steras ispihditajis šchtabškapteins Šchne.

Mahžitaju eefwehtifšana. Bes jau muhfu awišes 264. numurā mineteem mahžitajeem, Šlefogta un Wirbela, 28. sept. Jelgawas Trihšweenibas šahņizā Kursemes generalšuperintendenta šgš eefwehtija mahžitaja amatā ari šandibatus Brānu un šon Lužawu.

Par Jelgawas apfahrtneš keegeinifschu polizijas uštraugu eezeltš Jelgawas pilsehtas polizijas eejirna uštraugo Krasowkis.

No Darba apgahdibas Kantora (Кантора Труда), Šwehties eelā Nr. 25, telef. 639. Ar šcho darom ušmanigus famus draugus un labwehtus, las tā darba deweji muhs pabalsta, ka turpmak katram no mums šuhitām darba nehmejam buhs lihdsi eedota šime ar muhfu šarano šchtempeli widū, kura ušrahdama darba dewejam. Šchini šime mehš luhšjam: peeneim darba nehmeju Nr. ... un šimi atšuhiti mums atpalak šantori, uš tās aifšmejoj: 1) žil šamafats darba algas ... rbl ... kap. (woj žil leela mehnešha alga nolihgta?) 2) waj eefet bijušchi apmeerinati ar padarito darbu?

Darba dewejam ar to buhtu dota ijdewiba nodot sawu špreedumu par pašrahdato darbu un mums ar to leel tahdā šinā palapois, ka mehš aifšweenam wairak dabonam eepafihtees ar fawem darba dewejeem.

Školotaju truhkums esot šajuhtams wairalās weetejās školās, jo daudši školotaji, tā šinams, eefauti kara deenešā un fewiškhi kerti zaur pehdejo semes fargu eewahłschānu. Školotaju tuhšhās weetas un rauga ispihdit ar školotajam.

Mešhu torgi Kursemē. Baltijas domenu walde paširo, ka mešhu torgi Kursemē notiks šchahdās deenas:

No Aifšchwongas mešheem — Wezpils pagasta walde 23. okt.; no Bauškas mešheem — Bauškas pag. walde 23. okt.; no Dobeles mešheem — Dobeles pag. walde 27. okt. un Wej-Auzes pag. walde 29. okt.; no Šaulas mešheem — Šaulas pagasta walde 28. okt.; no Kuršites mešheem — Šalbus pag. walde 29. okt.

Repateiziba pafaulēs alga. Šrihmu šhofejā Nr. 15 dšhwojofschā Šateneelu pagasta Anna Zunte šinoja 28. septembrī polizijai, ka nedelu agral winas pašina Wehwer luhguši tai naktis mahjas, ko ta ari atwehlejuši. Otrā rihžā, pehž pašinas aifšehšanas, ta pamonijufe, ka truhłti pušahbali — 5 r. w. h. t. i. b. Pehž mainigās mellē.

Medifšana atkauta. Medibas, kuras no 8. septembra bij aifšleegtas, ar 27. septembrī šahłot atkal atkautas.

Atbildigais redaktors: A. Burinšch

Išdeweja: Šabeedriba „Latvešu Avīse“.

Печатать разрешается. Мятава 5. окт. 1914.

Dr. med. G. Janšons, špezialisš (10) azu šlimibās, Rīgā, Terbatas eelā Nr. 1. Telefons 8738. Beenen no 10—12 un no 6—8.

Dr. Jurewitschs, Jelgawā, Katolu eelā 38. Runas š.: no 9—11 un no 3—4. Telefons 930.

Gezawas pagastam, Bauškas aprinki, wajahšigs (659-3) ottris školotajs (-ja) meetos ispihd. nahłamā šemā. Rīga 40 rbl. par mehneš, pee trihwa dšhwołka, apgahšofchānas un mahlu apšurinafchona. Jaeceranas pee weeteeku šapulžes 20. oktobrī 1914. g. Pag. wež. J. Kalinšch.

Leel-Sesawas Krahstchānas un Aifšdoschānas kase

Jelgawā, Katolu eelā 44, Jelgawas Laukfaimn. beedr. namā.

Kantors atmehtis katru deenu no pulstien 10—3 deend. Waldes šehdes noteel fahrtigi katru trefchdeenu un bes tam katru nedelu walde wehl notura rihžibas sehdi.

Kases bilanze 31. aug. 1914. g.

| Atiwi: | Pasiwā: |
|---|------------------------------------|
| Aifšewumi pret galwojumeem 377,876 06 | Beedru dalas 7,242 51 |
| nefustam ihp. 334,528 01 | Šoguldijumi 1,142,944 10 |
| wehrtšpapireem 387,115 — | Dimidende 211 94 |
| Šoguldijumu rentes 6,502 70 | Aifšewumu rentes 54,977 61 |
| Kantora konts 3,994 53 | Reserwes kapitalis 5,999 08 |
| Šuwentars 1,790 41 | Aifšewumu reserwes kapit. 2,790 91 |
| Wehrtšpapiri 69,806 17 | |
| Kases konts un žitu kred.-eeš. l. 19,746 06 | |
| Daschadit konti 12,867 11 | |
| | |
| 1,214,166 05 | 1,144,166 05 |

Kase mahłā par šoguldijumeem 6 1/2 prož. gabd, šlaitot no šoguldifchonas deenas. Par aifd. nem 7—9 prož. Rāstiu naudas nelahdas nenem. (645-6)

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahj-Aifšdewu Šabeedribas

3 kl.

širmmahžib. školō

šemas školeneem mahžibas šahłfees

15. oktobri.

Školās nauda 5 rbl. Jaunus šolenns war peeteitt ihdeend no pulst. 12—2 školās teļpās, Katolu eelā 44. (638)

Drulata Grahmatt. Škonom. Šabeedribas drulatawš.